

Fiesta Mayor

de

**SAN LORENZO
SAVALL**

VERANO 1954



Días 9, 10 y 11 de Agosto

En la Fiesta...

y a todas horas...

CHOCOLATES
TORRAS



REPRESENTANTE:

Vicente Bassachs

María Cristina, 97

Teléf. 3.263

SABADELL

Las mejores confecciones para caballero y niño

CASA VILA

La casa mejor surtida de Cataluña

CASA VILA

Especialidad en trajes estambre a medida

CASA VILA

No comprar sin antes visitar

CASA VILA

La casa de confianza. Los precios más limitados

CASA VILA

General Sanjurjo, (antes Lacy) 108. - Tel 3679

— **SABADELL** —

ARMERIA

PERMAÑER

Representante en:
SAN LORENZO SAVALL

Antonio Pujol

José Folch Novell

Soledad, 78 - Teléfono, 1269

SABADELL

Representante exclusivo para Sabadell y Comarca de:

Conservas Puig (Granollers)

Chocolate Sultana (Barcelona)

Mora Hnos. y C.^a (Lérida)

Tasada y Beltrán (San Sebastián)

Productos Jabonol (Zaragoza)

Embutidos Rolfho (Olot)



PROGRAMA OFICIAL

de los actos y festejos que
en honor del glorioso

SAN LORENZO, mártir

Patrón de la Villa

y FIESTA MAYOR,
se celebrará, D. m., los
días 9, 10 y 11 de Agosto
de 1954.

Ferretería Batería de Cocina

///

Vda. de

Isidro Obradors

Vía Masagué, 15-17

Teléfono 2084

SABADELL

PREGON

El son del clarín anunciando nuestra Fiesta Mayor, la fiesta grande, de la Villa de San Lorenzo Savall, queremos que sea oído en lo más íntimo de sus hijos y de todo el vecindario que, rebosantes de alegría con este anuncio prometedor de unos días de felicidad, olvidarán los quehaceres cotidianos, aprestándose a honrar a su Patrón, San Lorenzo mártir, siendo mayor nuestro contento si conjuntamente gozamos en fraternal y grato holgorio.

PROSEGUIMOS, otra vez, como en años anteriores, dispuestos a celebrar el programa de festividades religiosas y variados festejos populares que hemos compuesto con el latir de nuestro corazón, esperando serán compartidas tan agradables horas entre los lorenzanos, que si bien no somos presuntuosos ni petulantes, en cambio, quizás debido a nuestra manera de ser sencilla y noble, es merecedora, no lo dudamos, del aprecio de los demás. Esperamos vernos complacidos con vuestra asistencia a los actos que se celebrarán, D. m., dando así, con vuestra presencia, más realce a los mismos.

PROGRAMA

de los Actos Religiosos - Parroquiales

Día 10

Por la mañana, a las 6'30 y 8'30. **Misas rezadas.**

A las 11,

MISA SOLEMNE CANTADA

en honor de San Lorenzo, Mártir, con asistencia de las Autoridades. el «Coro Savall», cantará la misa «Hoc est Corpus meum» con acompañamiento de instrumentos de cuerda. Hará el panegírico del Santo, el Rvdo. D. José Ricart, Pbro.

Tarde, a las 6,

SANTO ROSARIO Y NOVENA A SAN LORENZO

A las 6'30,

SOLEMNE PROCESION

de homenaje al Santo Patrono de la Villa, con asistencia de las Magníficas Autoridades, Orquesta y de los gigantes y cabezudos.

Día 11

A las 7,

MISA REZADA

A las 11,

MISA DE REQUIEM

cantada; en sufragio de los difuntos de la Parroquia.

Tarde a las 5,

SANTO ROSARIO y NOVENA a SAN LORENZO, mártir,

FABRICA DE BEBIDAS CARBONICAS

Esterilizadas por los rayos ultravioleta

Depósito de la Cerveza DAMM
y del Vermouth CINZANO

Representante de la Casa PEDRO DOMECH

Agua de SALENYS

Limonada PERLA al natural

Juan López



Calle Fernando, del 10 al 18 - Teléfono 1490

SABADELL

FABRICA DE TEJIDOS

EN BLANCO Y COLOR

Fábricas en
San Lorenzo Savall y Artés



Sociedad Anónima

AGUILA



Despacho: GERONA, 24 Teléfono 25 2576
BARCELONA

PROGRAMA DE LOS FESTEJOS POPULARES

Lunes, día 9

TARDE, a las 2. — Repique general de campanas, anunciador del comienzo de las fiestas.

A las 5:

CARRERA CICLISTA LOCAL

de aficionados, en la que se disputarán valiosos premios, entre ellos UNA COPA cedida por el Magnífico Ayuntamiento.

A las 8. — ILUMINACION EXTRAORDINARIA de las principales vías de la Villa.

NOCHE, a las 10,45. — En el Teatro del Entoldado Oficial,

Extraordinaria Función Teatral

por la Compañía Lírica Española del maestro director concertador **Jaime Serra Mariné**, dirigida por el primer actor y director **Paco Vidal**.

Se pondrá en escena la popular zarzuela en tres actos, del malogrado maestro **Jacinto Guerrero**,

LOS GAVILANES

Tintorería

MONTSERRAT

de

J. Solá

Lavados al seco

Lutos rápidos

Teñidos y Planchados
al vapor

LAVADOS DE MATERIAS TEXTILES

Virgen de Montserrat, 87 - Tel 3279

SABADELL

Martes día 10

POR LA MAÑANA, a las 9, salida de los

GIGANTES Y CABEZUDOS

recorriendo las calles de la población, desde el Ayuntamiento.

TARDE, a las 5,

CONCIERTO MUSICAL

en el Entoldado.

Terminada la Procesión,

BAILE

en el Entoldado.

NOCHE, a las 11'30,

SERENATA

frente a la Casa Consistorial, y, a continuación,

LUCIDO BAILE

en el Entoldado.

Miércoles día 11

MAÑANA, a las 12,

GRAN FESTIVAL INFANTIL en el Entoldado.

A la 1, **CONCIERTO VERMOUTH** en el café Casa Ramón.

TARDE, a las 5, **CONCIERTO DE GALA** en el Entoldado.

A las 6,

Interesante **PARTIDO DE FUTBOL** entre el **MOYÁ C. F.**
y el equipo local, adjudicándose una artística **COPA**.

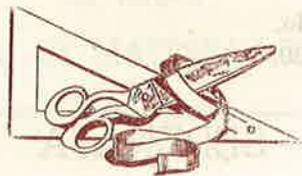
A las 7'30 **BAILE** en el Entoldado.

NOCHE, a las 11 **ESPECTACULAR CASTILLO DE FUEGOS
ARTIFICIALES**

A las 11'30, **CONCIERTO** en el Café **ROYAL**, seguidamente
GRANDIOSO BAILE DE GALA Y FIN DE FIESTAS
en el Entoldado.

Todos los actos serán amenizados por la renombrada
ORQUESTA SELECCION de Granollers.

CONFECCIONES SASTRERIA



ADAM

Vía Masagué, 8

SABADELL

NOTAS

1. Los precios para la Función Teatral, Festival infantil, Conciertos, Bailes, entradas y demás, se anunciarán oportunamente, como también el precio de los **PALCOS** y **SILLAS DE PISTA**, en el Entoldado.

2. Para detalles y precios, orden de la Carrera Ciclista, Partido de Fútbol y otros, consúltese en los programas aparte.

3. Los Títulos de los Palcos y Sillas de Pista de quienes lo hayan solicitado, que se hará como es costumbre en otros años, deberán ser retirados por los respectivos titulares, y satisfecho su importe, antes de las ocho de la tarde del día 9.

4. Para evitar interpretaciones equívocas, se advierte a los señores poseedores de Título de Palco o Sillas, que las entradas para el Festival Infantil y Conciertos en el Entoldado, siendo el precio de las mismas aparte, se dará preferencia a los mismos, pero, de no ser adquiridas o aviso de ser reservadas antes de las tres de la tarde del día 10, serán puestas a la venta libremente.

5. La taquilla para el despacho de toda clase de localidades, será abierta al público una hora antes de empezar cada espectáculo.

6. Con el fin de evitar posibles abusos e interpretaciones erróneas, los forasteros deberán satisfacer la tarifa de Baile comprendida la entrada, tanto si optan por bailar como en calidad de espectadores.

FONDA RIUS

RESTAURANTE

Especialidad en Banquetes y Bodas

GRAN CONFORT - COCINA SELECTA
SERVICIO ESMERADO



RESERVE su mesa para los intermedios de los bailes de esta Fiesta Mayor, en los que se servirá en su terraza toda clase de fiambres, mariscos y pollo en frío.

Vinos selectos, espumosos y secos.

SAN LORENZO SAVALL

7. Queda absolutamente prohibida la entrada a todos los espectáculos (excepto al Festival Infantil), a los menores de 14 años que no vayan acompañados de alguno de sus familiares, y si éstos no cuidan de que dichos menores permanezcan a su lado, podrán ser expulsados del Entoldado sin derecho a reclamación.

8. La Comisión se reserva el derecho de admisión, así como el de modificar el presente programa si causas imprevistas obligasen a ello.

Para facilidad del Público

debe anunciarse que, para la adquisición de PALCOS, SILLAS DE PISTA, entradas para la FUNCION TEATRAL FESTIVAL INFANTIL, CONCIERTOS, BAILES y demás, podrán dirigirse a las Oficinas del Ayuntamiento y también en casa de MARTIN LLOBET, Calle del Obispo Solá, núm. 2, en donde se les informará, al mismo tiempo, de todo cuanto se ha dicho referente a la FIESTA MAYOR.

La Comisión

CAJA DE AHORROS DE SABADELL

CASA FUNDADA EN 1859

Agencia de SAN LORENZO SAVALL

Operaciones que realiza:

- Libretas de ahorro a la vista
- Ahorro a plazo
- Cuentas de ahorro a la vista
- Ahorro escolar
- Préstamos personales
- Préstamos hipotecarios

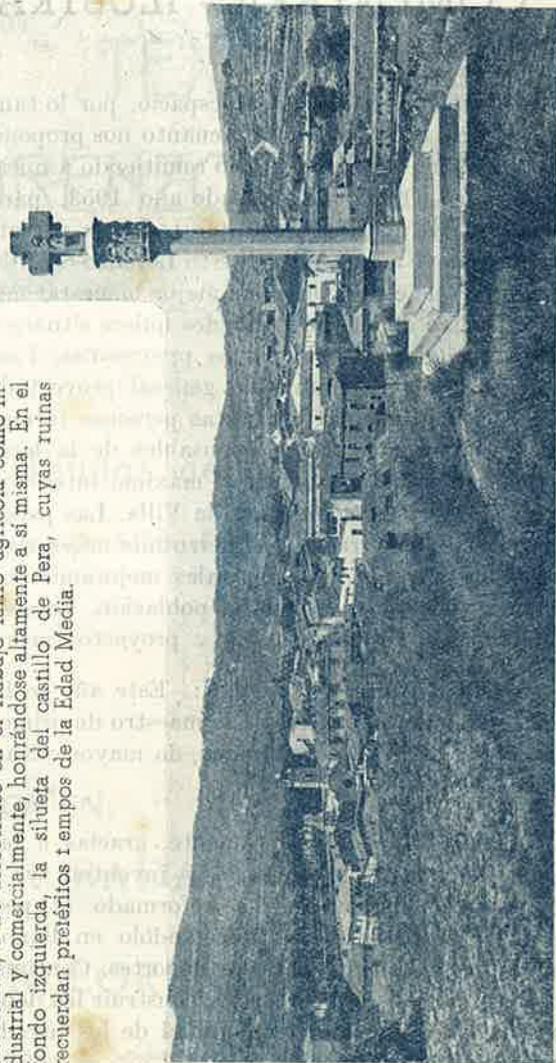
Obra benéfica social

- Becas universitarias
- Pensiones vejez
- Premios a la virtud y al trabajo

Subvenciones

- Colonias escolares
- Establecimientos benéficos

Bellísima vista de la Cruz de Término, desde donde podemos admirar la villa de San Lorenzo Savall, pintoresco conjunto de 350 casas, a la vera izquierda del río Ripoll, con un padrón de 1.444 habitantes y 500 meiros de altitud sobre el nivel del mar, de clima benigno y sano, con ricas fuentes, cercanos y frondosos bosques; transcurriendo la vida placenteramente. Población productora por excelencia, se acrecienta en el trabajo tanto agrícola como industrial y comercialmente, honrándose altamente a sí misma. En el fondo izquierda, la silueta del castillo de Pera, cuyas ruinas recuerdan pretéritos tiempos de la Edad Media.



Al comprar
chocolate

¡RECUERDE
ESTA MARCA!



compartir
Batanga

PAÑERIA
Y NOVEDADES SELECTAS

Dubhe



Escuela Industrial, 6

Teléfono 1158

SABADELL

ANTUNEZ

MUEBLES, todos estilos,
OFICINA y DESPACHO

NEVERAS

Abogado Cirera, 11-13 - SABADELL - Teléf. 2887

Gran exposición en sus nuevas instalaciones del n.º 18

FACILIDADES DE PAGO

Recuerde.... MUEBLES ANTUNEZ

FABRICA DE BEBIDAS CARBONICAS
de

Juan Cadafalch

Sus productos están
elaborados, con las aguas
directas de manantiales,
de esta Villa

DEPOSITO de CERVEZA "DAMM"
y
VERMOUTH



TIENDA DE COMESTIBLES Y FRUTAS

C/. Barcelona, 16
SAN LORENZO SAVALL

Fuente de la "Aireta"

A la salida del pueblo y al lado derecho de la carretera a Gallifa y San Felu de Codinas, se hallan dos fuentes, que, por medio de grifo metálico, manan fresquísima agua. Lugar pintoresco; merece visitarse, pues por corto y espacioso sendero con árboles en sus lados, junto al torrente y cobijadas por cuatro hermosos sauces de Babilonia, ocultos mas bien por sauces llorones, les dan frondosa sombra. Esta riquísima agua, por sus cualidades y quizás también por su popularidad es muy beneficiosa para la salud.



URBANIZACION: Diferentes calles han sido mejoradas, de manera que, junto a las ya arregladas anteriormente, se ha logrado suprimir el barro de las mismas y encauzar el agua de las lluvias. Así que, actualmente, nuestras calles son limpias y alegres.

INDUSTRIA Y COMERCIO: Hoy por hoy, en esta Villa lorenzana, está en pujanza la industria textil la cual da ocupación a la mayoría de la población produciendo, en sus cuatro



Calle de Barcelona antes de la reforma



Calle del Arrabal como estaba

cuyas dependencias servirán de almacenes y actuarán bajo el nombre de «Hermandad de Labradores», no parando aquí la cosa, pues existe el proyecto de construir un «Seller Cooperatiu» o sea, un Sindicato vitivinícola con la esperanza de dedicarse a mejorar el mercado, sacando mayor rendimiento los vinicultores lorenzanos.

PROYECTOS MUNICIPALES: Entre los proyectos que tiene en cartera el Ayuntamiento

La misma calle actualmente



fábricas, géneros muy estimados por su buena calidad y esmero en la producción. También tiene gran importancia la cantidad de telares instalados en las casas particulares, trabajando por cuenta propia, formando en total un conjunto fabril muy notable. Comercialmente, tiene la importancia de todo pueblo con censo pequeño. De todas maneras, sus comercios saben distinguirse y acreditarse.

AGRICULTURA: Los labradores, parte primordial de la villa, con su justo anhelo de mejoramiento, tienen en vía de terminación un edificio

to, algunos ya en aprobación, se procederá, a medida que las circunstancias lo permitan, a hacer las escaleras en las calles Rosa y Corder; reformar el Cementerio; cercar el terreno lindante con las Escuelas Nacionales a fin de disponer de un gran patio de recreo, construir un Matadero municipal y un puente-pasarela, que ha de unir la calle de J. Valls Soldevila con la carretera a Prats de Llusanés, atravesando por encima del río Ripoll y en el lugar conocido por la «Gavellada». Estos ambiciosos proyectos que, en su día serán realidades, repercutirán grandemente en el esplendor y progreso de la villa.

Calle del Arrabal en la actualidad



LÁMPARAS - CANDELABROS
PLANCHAS - ALMOHADILLAS
APLIQUES y TODA CLASE DE
APARATOS ELÉCTRICOS

Lámparas Modernas

AL SERVICIO DEL HOGAR

Dr. Sardá y Salvany, 24 - SABADELL - Teléf. 3085

ACEITUNAS RELLENAS

BOFILL

LAS MEJORES

Una exclusiva de:
Santiago Arbiol Burgues
SABADELL

COMUNICACIONES: En el transporte de viajeros entre Sabadell, San Lorenzo y Monistrol de Calders, se ha conseguido establecer un coche más, facilitando y completando el buen servicio que la compañía «La Vallesana, S. A.» tiene establecido bajo el siguiente horario:

HORARIO AUTOBUSES "LA VALLESANA, S. A."

Salidas de S. Lorenzo	7,15	
» » »	13,15	
» » »	17,30	
Salidas de Sabadell	9,30	
» » »	15,13	
» » »	19,30	
» » »	* 7,30	Domingos, de julio a septiembre.

Salidas de Monistrol:
A las 6,50, Sábados, Domingos y Lunes

Salidas de Sabadell:
A las 19,30 Viernes, Sábados y Domingos.

Dirección y Administración:

Paseo, 7

Teléfono 9

Castellar del Vallés

ESTADISTICA DEMOGRAFICA: Desde la Fiesta Mayor de 1953 hasta 1954, han habido: 18 matrimonios; 19 nacimientos (6 niñas y 13 niños) y 15 defunciones.

Creemos que con todo lo descrito en este modesto comen-

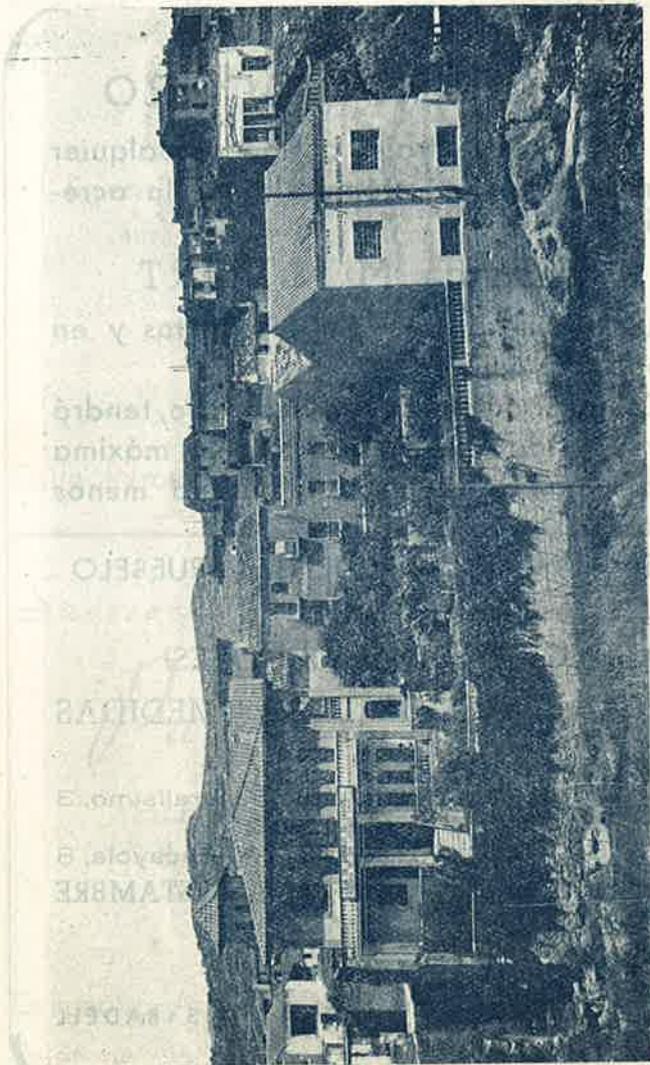
tario hemos satisfecho la curiosidad de los lorenzanos y cuantos forasteros vengan a visitarnos.

¡Ojalá! que en breve veamos realizar tan gratos y ambiciosos proyectos, para esta simpática Villa del alto Vallés Occidental.

Luis Vergés Solá

San Lorenzo Savall, Fiesta Mayor de 1954.

(Fotos del mismo autor)



Bonita vista lorenzana, que, por sus edificios con inscripciones, no necesita comentarios

COMESTIBLES

DE

Francisco Vilatersana

Le ofrece, las más exquisitas

FRUTAS y VERDURAS
del día



LEGUMBRES COCIDAS

y

COMESTIBLES en GENERAL

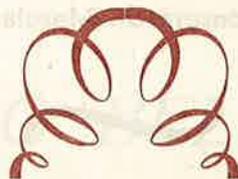
Calle, Juan Valls, 8
SAN LORENZO SAVALL

SEGUROS

VIDA - INCENDIOS - ROBO
COMBINADOS - ENFERMEDAD
ACCIDENTES DEL TRABAJO
INDIVIDUALES - COCHES, etc.



BERNALDO



Virgen de Gracia, 150 Teléfono 2290
SABADELL

Entoldados Artísticos
Adorno para toda clase de fiestas



Vda. de

Joaquín Garriga

Sucesora de Masclans



Mariano Fortuny, 16

GRANOLLERS

Teléfono 330

Teléfono en San Andrés 254000

BARCELONA

PHILIPS RADIO

DISTRIBUIDOR

RADIO GRAU

SABADELL



Representante en San Lorenzo Savall

JAIME ROVIRA SOLA

Calle Vich, 1

LAMPARAS Y MATERIAL ELECTRICO

PEDRO BELTRAN



Baños Nuevos, 14

BARCELONA

Teléfono 217627

Señora... Señorita... Caballero...

No compre su corte de "Abrigo" o "Vestido"
para la próxima temporada de invierno...

Sin antes visitar, a...

TEJIDOS SANLLEHY

Ofrecemos siempre las últimas novedades en
PAÑERIAS - LANAS - SEDAS Y ALGODONES

Siendo nuestro lema:

Calidad.. Cantidad.. y Precios..

TEJIDOS SANLLEHY

San Pedro, 5 (Esquina Gral. Mola) SABADELL

**CEREALES - LEGUMBRES - ARROCES - PATATAS
FORRAJES Y SALVADOS**

PIENSOS EGARA

M. Gibert Roca Suc.

Importador n.º 5947

TARRASA

Av. del Caudillo, 248-250

Teléfono 2241

BARCELONA

Particular } Rosellón, 227, pral. 1.
Teléfono 27 15 94

Lonja Mesa n.º 75

RESERVADO

Colmado y Frutos

DE

JOSE VILATERSANA

(CASA BASTA)

●

Especialidad en Tocinería
Y
sus fiambres

●

ARRABAL, 2

San Lorenzo Savall

Molino Maquiler

DE

JOSE OLIVE

CASTELLAR DEL VALLES



CINE CALIFORNIA

Grandes sesiones de Cine,
en la próxima Fiesta
Mayor, 1954, de

CASTELLAR DEL VALLES

RAVIAL, S. A.

SAN LORENZO SAVALL



TRANSPORTES

Miguel Mañosa

(Viejo)

Especialidad en leñas, carbones, y materiales
para la construcción

Avenida José Antonio, 3

PALAU DE PLEGAMANS

GRANJA FARRERIA

(GALLIFA)

Razas en explotación:

PRAT LEONADA

Y

RHODE ISLAND ROJA

Huevos para incubar

Cerdos altamente seleccionados

de todas las edades

(especialidad para reproductores)



Despacho en Sabadell:

Cardenal Gomá, 10

Teléfono 2328

LEJIA EL ARCO IRIS

EXTRA SUPERIOR PARA LA ROPA

Blanqueo, Desinfección y Economía, se obtiene usando esta LEJIA

E. SALOMÓ BATLLÓ

Fábrica y Despacho:

Miguel Arimón, 78

SABADELL

Teléfono 2440

PESCADERIA MODERNA

PESCADOS Y MARISCOS

Borrell, 22

SAN FELIU DE CODINAS

Ventas en San Lorenzo Savall

Casa "PASCOL DE LA TENDA"

Pescados y Mariscos frescos
de

José Barberá

CASA PUÑALET

DIAS DE VENTA:

Martes, jueves y sábados

San Lorenzo Savall

LA CONSTRUCTORA LORENZANA

Balaguer y Molera

Saladelafont, 58-66

SAN LORENZO SAVALL

CONSTRUCCIONES

Valls y Casanovas



SAN LORENZO SAVALL

CRISTALES-BISELADOS, TALLADOS Y GRABADOS
LUNAS Y ESPEJOS

Soler y Collado

Taller: CALLE SARDA, 179 - Teléfono 3378
Despacho: SAN OLEGARIO, 59 - Teléfono 3107

SABADELL

FABRICA DE PEINES,
LIZOS Y RASTRILLOS
DE TODAS CLASES

Fermín Abad Ribera, S.A.

ESPECIALIDAD EN
PEINES URDIDOR Y
RASTRILLOS EXPANSIVOS

Montserrat, 71
Teléfono 2147
SABADELL

Suministros

Eléctricos

USTRELL



Rambla del Caudillo, 114
Teléfono 1734
SABADELL

SANIGRIF

A. Viadi Sala

BAÑERAS - LAVABOS
W/C - BIDETS - DUCHAS
CALENTADORES - TERMOS
GRIFERIA - ACCESORIOS

Bajo Pedregar, 8
Teléfono 3821
SABADELL

Magín Oliver

“LA LORENZAN.”



Vía Meseguer, 7
SABADELL

Casa

Torretas

Tejidos, Novedades y
Calzados de todas Clases



Mayor, 3 Teléfono 80
Castellar del Vallés

CICLOS
SABATER

Reparación y venta
de Bicicletas a plazos



Caldas, 2
CASTELLAR DEL VALLÉS

GRANOS - CEREALES
Y PIENSOS

JUAN SANS



Carrt. Sabadell, 31
Teléfono 93
CASTELLAR DEL VALLÉS

**ANTONIO CIRILO
SOLANS**

SASTRE

Desea Feliz Fiesta Mayor

1954

Carmen, 23, pral. Tel: 21 06 62
BARCELONA



JOSE GERMA
SABADELL
(ESPAÑA)

ANIS DEL TAUP
(TOPO)

EL MEJOR
CHAMPANA DE CALVA

Luis Custant
 Artium
 MARCA REGISTRADA
 Sindicato Agrícola de Artés

Exclusiva de Publicidad BRUNET
SABADELL